



CERT

DVGW-Baumusterprüfzertifikat

DVGW type examination certificate

DG-4313BR5752

Registriernummer
registration number

Anwendungsbereich <i>field of application</i>	Produkte der Gasversorgung <i>products of gas supply</i>
Zertifikatinhaber <i>owner of certificate</i>	EFFEBI S.p.A. Via Giuseppe Verdi 68, I-25073 Bovezzo (BS)
Vertreiber <i>distributor</i>	EFFEBI S.p.A. Via Giuseppe Verdi 68, I-25073 Bovezzo (BS)
Produktart <i>product category</i>	Gasarmaturen: Absperrarmatur <= PN 16 (4313)
Produktbezeichnung <i>product description</i>	Kugelhahn in Durchgangsform für Anlagenbau und Gasverteilung wahlweise mit Montageflansch nach DIN ISO 5211 zum Aufbau eines elektrischen oder pneumatischen Stellantriebes
Modell <i>model</i>	SUN WP...; ALBA...
Prüfberichte <i>test reports</i>	Ergänzungsprüfung: 15/011/4313/955 vom 23.09.2015 (EBI)
Prüfgrundlagen <i>test basis</i>	DIN EN 13774 (01.05.2013) DVGW VP 303 (01.09.1994)



7/2025-01-14-DE

Ablaufdatum / AZ 17.07.2018 / 15-0664-GNV
date of expiry / file no.

20.10.2015 Rie A-1/2

Datum, Bearbeiter, Blatt, Leiter der Zertifizierungsstelle
date, issued by, sheet, head of certification body

DVGW CERT GmbH ist von der DAkkS nach DIN EN ISO/IEC 17065:2013 akkreditierte Stelle für die Zertifizierung von Produkten der Energie- und Wasserversorgung.

DVGW CERT GmbH is an accredited body by DAkkS according to DIN EN ISO/IEC 17065:2013 for certification of products for energy and water supply industry.



Deutsche
Akkreditierungsstelle
D-ZE-16028-01-05

DVGW CERT GmbH
Zertifizierungsstelle

Josef-Wirmer-Str. 1-3
53123 Bonn

Tel. +49 228 91 88 - 888
Fax +49 228 91 88 - 993

www.dvgw-cert.com
info@dvgw-cert.com

Gasart <i>gas category</i>	Bemerkungen <i>remarks</i>
Brenngase nach G260 sowie G262	

Typ <i>type</i>	Technische Daten <i>technical data</i>	Bemerkungen <i>remarks</i>
SUN WP...; ALBA....	Nenndruckstufe: 5 bar (MOP 5) Nennweite: DN 8	
SUN WP...; ALBA....	Nenndruckstufe: 5 bar (MOP 5) Nennweite: DN 10	
SUN WP...; ALBA....	Nenndruckstufe: 5 bar (MOP 5) Nennweite: DN 15	
SUN WP...; ALBA....	Nenndruckstufe: 5 bar (MOP 5) Nennweite: DN 20	
SUN WP...; ALBA....	Nenndruckstufe: 5 bar (MOP 5) Nennweite: DN 25	
SUN WP...; ALBA....	Nenndruckstufe: 5 bar (MOP 5) Nennweite: DN 32	
SUN WP...; ALBA....	Nenndruckstufe: 5 bar (MOP 5) Nennweite: DN 40	
SUN WP...; ALBA....	Nenndruckstufe: 5 bar (MOP 5) Nennweite: DN 50	

Ausführungsvariante <i>type variation</i>	Erläuterungen <i>explanations</i>
SUN WP 2551; ALBA 2601, ALBA 2611	Anschlussart: beiderseitig Innengewinde Rp 3/8...Rp 2 nach DIN EN 10226-1
SUN WP 2552; ALBA 2602; ALBA 2612	Anschlussart: einerseits Innengewinde Rp 3/8...Rp 2; andererseits Außengewinde R 3/8...R 2, jeweils nach DIN EN 10226-1
...2601; ...2602	Betätigungsorgan: Handhebel
...2611; ...2612	Betätigungsorgan: Flügelgriff
...2551; ...2552	Betätigungsorgan: Handhebel sowie elektrischer oder pneumatischer Antrieb

zertifizierte Bauteile / Werkstoffe
certified components

Registr.-Nr. <i>registration no.</i>	Bauteil (Produktart) <i>component</i>	Modell/Typ <i>model/type</i>	Hersteller <i>manufacturer</i>
DG-5112CQ0195	Dichtungswerkstoff aus Elastomeren für 01/T70 FKM/01/T70 FKM Gasgeräte und -anlagen		LAV.EL GOMMA S.r.l.

Verwendungshinweise / Bemerkungen
hints of utilization / remarks

Umgebungstemperaturbereich: -10...+60 °C



CERT

DVGW type examination certificate

DVGW-Baumusterprüfzertifikat

DG-4313BR5752

Registration Number
Registriernummer

Field of Application <i>Anwendungsbereich</i>	products of gas supply <i>Produkte der Gasversorgung</i>
Owner of Certificate <i>Zertifikatinhaber</i>	EFFEBI S.p.A. Via Giuseppe Verdi 68, I-25073 Bovezzo (BS)
Distributor <i>Vertreiber</i>	EFFEBI S.p.A. Via Giuseppe Verdi 68, I-25073 Bovezzo (BS)
Product Category <i>Produktart</i>	gas fittings: Shut-off valve for local gas distribution <= PN 16 (4313)
Product Description <i>Produktbezeichnung</i>	Straight pattern ball valve optional with assembly flange according to DIN ISO 5211 for application of an electrical or pneumatic actuator
Model <i>Modell</i>	SUN WP...; ALBA...
Test Reports <i>Prüfberichte</i>	supplement test: 15/011/4313/955 from 23.09.2015 (EBI)
Test Basis <i>Prüfgrundlagen</i>	DIN EN 13774 (01.05.2013) DVGW VP 303 (01.09.1994)



Date of Expiry / File No. 17.07.2018 / 15-0664-GNV
Ablaufdatum / Aktenzeichen

7020101-01-01 DE

20.10.2015 Rie A-1/2

Date, Issued by, Sheet, Head of Certification Body
Datum, Bearbeiter, Blatt, Leiter der Zertifizierungsstelle

DVGW CERT GmbH is an accredited body by DAkkS according to DIN EN ISO/IEC 17065:2013 for certification of products for energy and water supply industry.

DVGW CERT GmbH ist von der DAkkS nach DIN EN ISO/IEC 17065:2013 akkreditierte Stelle für die Zertifizierung von Produkten der Energie- und Wasserversorgung.



Deutsche
Akkreditierungsstelle
D-ZE-16028-01-05

DVGW CERT GmbH
Zertifizierungsstelle

Josef-Wirmer-Str. 1-3
53123 Bonn

Tel. +49 228 91 88 - 888
Fax +49 228 91 88 - 993

www.dvgw-cert.com
info@dvgw-cert.com

Gas Category <i>Gasart</i>	Remarks <i>Bemerkungen</i>
fuel gases according to G260 and G262	

Type <i>Typ</i>	Technical Data <i>Technische Daten</i>	Remarks <i>Bemerkungen</i>
SUN WP...; ALBA....	nominal pressure rating: 5 bar (MOP 5) nominal diameter: DN 8	
SUN WP...; ALBA....	nominal pressure rating: 5 bar (MOP 5) nominal diameter: DN 10	
SUN WP...; ALBA....	nominal pressure rating: 5 bar (MOP 5) nominal diameter: DN 15	
SUN WP...; ALBA....	nominal pressure rating: 5 bar (MOP 5) nominal diameter: DN 20	
SUN WP...; ALBA....	nominal pressure rating: 5 bar (MOP 5) nominal diameter: DN 25	
SUN WP...; ALBA....	nominal pressure rating: 5 bar (MOP 5) nominal diameter: DN 32	
SUN WP...; ALBA....	nominal pressure rating: 5 bar (MOP 5) nominal diameter: DN 40	
SUN WP...; ALBA....	nominal pressure rating: 5 bar (MOP 5) nominal diameter: DN 50	

Type Variation <i>Ausführungsvariante</i>	Explanations <i>Erläuterungen</i>
SUN WP 2551; ALBA 2601, ALBA 2611	connection: on both sides internal thread Rp 3/8...Rp 2 according to DIN EN 10226-1
SUN WP 2552; ALBA 2602; ALBA 2612	connection: at the input side internal thread Rp 3/8...Rp 2; at the outlet side external thread R 3/8...R 2, in each case according to DIN EN 10226-1
...2601; ...2602	handle: hand lever
...2611; ...2612	handle: butterfly handle
...2551; ...2552	handle: hand lever as well as electrical or pneumatic actuator

certified Components

zertifizierte Bauteile / Werkstoffe

Registr. No. <i>Registrier-Nr.</i>	Component <i>Bauteil (Produktart)</i>	Model/Type <i>Modell/Typ</i>	Manufacturer <i>Hersteller</i>
DG-5112CQ0195	Sealing material made of elastomers for gas appliances	01/T70 FKM/01/T70 FKM	LAV.EL GOMMA S.r.l.

Hints of Utilization / Remarks

Verwendungshinweise / Bemerkungen

ambient temperature range: -10...+60 °C